



MARCH 29, 2020

5th SUNDAY OF LENT

5to DOMINGO DE CUARESMA

WELCOME ! BIENVENIDOS !

Serving the Upper West Side, Manhattan Valley, and Morningside Heights communities since 1895.

Sirviendo las comunidades del Upper West Side, Manhattan Valley, y Morningside Heights desde 1895.

THE CHURCH OF THE ASCENSION

PASTORAL STAFF

Rev. Daniel S. Kearney Pastor	Rev. Raymond Rafferty In Residence	Rev. Daniel Le Blanc In Residence	Rev. Msgr. Thomas Shelley Sunday Associate	Mr. Nelson Falcon Parish Deacon	Mr. Michael Elmore Sacristan
---	--	---	--	---	--

**Mass Canceled until
Further Notice**

**Misas Canceladas hasta
Nuevo Aviso**

Celebration of the Eucharist

Saturdays

12:10pm	(Spanish)
5:00pm	(English)
6:15pm	(Spanish)

Sundays

8:15am	(English)
9:30am (<i>Walkirios</i>)	(Spanish)
11:00am (<i>Choir</i>)	(English)
12:30pm	(Spanish)
6:00pm (<i>Jazz</i>)	(English)

Weekdays

Noon	(English)
6:00pm <i>Wednesdays only</i>	(English)
7:00pm	(Spanish)



5TH SUNDAY OF LENT

Jesus told her, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live." - Jn 11:25

Jesús le dijo: "Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá". - Jn 11, 25

Ascension Church
221 West 107th Street, New York NY 10025

A FEW SPIRITUAL RESOURCES SPIRITUAL COMMUNION

A spiritual communion is a personal devotional that anyone can pray at any time to express their desire to receive Holy Communion at that moment, but in which circumstances impede them from actually receiving Holy Communion. All are invited to pray this prayer.

“My Jesus, I believe that you are truly present in the Blessed Sacrament of the Altar. I love you above all things, and long for you in my soul. Since I cannot now receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. As though you have already come, I embrace you and unite myself entirely to you; never permit me to be separated from you. Amen.” (St. Alphonsus de Liguori, 1696-1787)

ALGUNOS RECURSOS ESPIRITUALES COMUNION ESPIRITUAL

Una comunión espiritual es un devocional personal que cualquiera puede rezar en cualquier momento para expresar su deseo de recibir la Sagrada Comunión en ese momento, pero en qué circunstancias les impide recibir la Sagrada Comunión. Todos están invitados a rezar esta oración.

“Creo, Jesús mío, que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento del altar. Te amo sobre todas las cosas y deseo ardientemente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón. Quédate conmigo y no permitas que me separe de ti. Amen” (St. Alphonsus de Liguori, 1696-1787)

CATHOLIC WOMEN PREACH

Catholic Women Preach -- catholicwomenpreach.org is a website specifically designed to address a number of the challenges that face the Church today. This was set up as a direct response to Pope Francis' call for a broader and more active engagement of all the baptized in the preaching mission of our church. Sunday homilies are available on a PC, tablet, phone as videos or as a podcast. All homilies have a transcript. As of now, they are in just in English.

PREDICACION DE LAS MUJERES CATOLICAS

Catholic Women Preach - catholicwomenpreach.org es un sitio web diseñado específicamente para abordar una serie de desafíos que enfrenta la Iglesia hoy en día. Esto se estableció como una respuesta directa al llamado del Papa Francisco para un compromiso más amplio y activo de todos los bautizados en la misión de predicación de nuestra iglesia. Las homilías dominicales están disponibles en una PC, tableta, teléfono como videos o como un podcast. Todas las homilías tienen una transcripción. A partir de ahora, están en inglés.

Lenten Scripture Readings// Lecturas de la Escritura Cuaresmal

Since people cannot attend Mass, they may wish to read the Bible readings of each day this week//Como las personas no pueden asistir a misa, tal vez deseen leer las lecturas de la Biblia de cada día de esta semana.

Sunday: Ezekiel 37, 12-14 Romans 8:8-11, John 11, 1-45
Monday: Daniel 13, 1-17 John 8, 1-11
Tuesday: Numbers 21: 4-9 John 8:21-30
Wednesday: Daniel 3:14-20, 91-92, 95 John 8:31-42
Thursday: Genesis 17:3-9 John 8:51-59
Friday: Jeremiah 20:10-13 John 10:31-42
Saturday: Ezekiel 37:21-28 John 11:45-56

Website: Ascension107.org

GREENFAITH

GreenFaith Interfaith Partners in Action for the Earth inspires, educates, organizes, and mobilizes people of diverse religious and spiritual background globally for environmental action. Their work is based on beliefs shared by the world's religious and spiritual traditions. We believe that protecting the Earth is a sacred act, and that environmental stewardship is a moral responsibility. During these days of crisis, Greenfaith is now offer a daily call for care and resilience each weekday at 4 PM New York time. Please visit their website to see the various ways to connect.

GREENFAITH

GreenFaith Interfaith Partners in Action for the Earth inspira, educa, organiza y moviliza a personas con antecedentes religiosos y espirituales para la acción ambiental. Su trabajo se basa en creencias compartidas por las tradiciones religiosas y espirituales del mundo. Creemos que proteger la Tierra es un acto sagrado, y que la administración ambiental es una responsabilidad mayor. Durante estos días de crisis, Greenfaith ahora ofrece una llamada diaria de atención y resistencia cada día de la semana a las 4 PM hora de Nueva York. Visite su sitio web para ver las diversas formas de conectarse.

PRAYERS OF PRAISE

In addition to praying for communion with the Lord, it is also important to take time to offer God our praise. This can be done by celebrating the Liturgy of the Hours or through a Celebration of the Word service, which can be celebrated at home. The following publishers have graciously made these services available for free and online at the following links:

Magnificat:

<https://us.magnificat.net/free>

<https://es.magnificat.net/gratis> (Spanish)

Magnificat Celebration of the Word Service:

<https://tinyurl.com/u3dzdyg>

Give us this Day:

<https://giveusthisday.org/Digital>

ORACIONES DE ALABANZAS

Además de orar por la comunión con el Señor, también es importante tomarse el tiempo para ofrecerle a Dios nuestra alabanza. Esto se puede hacer celebrando la Liturgia de las Horas o mediante un servicio de Celebración de la Palabra, que se puede celebrar en casa. Los siguientes editores han hecho que estos servicios estén disponibles de forma gratuita y en línea en los siguientes enlaces:

Magnificat:

<https://us.magnificat.net/free>

<https://es.magnificat.net/gratis> (español)

Magnificat Celebration of the Word Service:

<https://tinyurl.com/u3dzdyg>

Danos este día:

<https://giveusthisday.org/Digital>

Facebook or Instagram: [Ascension107](https://www.facebook.com/Ascension107)

PASTOR'S LETTER



PASTOR'S LETTER

Dear Parishioners and Friends of Ascension,

I hope all of you are doing well. It is mind boggling to me how the world has changed so drastically in just one week. I'm on this journey with you as well, so I am still trying to process it. I don't have answers. But I can tell you this: I'm not sure why, but my stress level is at an all time low. I think that is because I realize, now more than ever, that so many things in life are completely beyond my control, and this is reminding me, that God is the one who is in complete control. I am very comforted by that.

I'm sure you have already heard in the news that as of Sunday, March 22, the governor is mandating all nonessential New York workers to stay home. Please, for your wellbeing and all our brothers and sisters, comply with this order.

In light of a recent mandate, The Archdiocese of New York has canceled the public celebration (without the people) of all Masses during Lent and Holy Week Liturgies. However, going forward, I will privately celebrate Sunday Mass, and the Holy Week Liturgies. We are still in the process of trying to figure out the best way to do that well. Once that is determined, I'll again communicate that to you. I ask that you prayerfully unite yourselves with me in these celebrations.

I understand the financial hardships this crisis is causing so many families, however, I am inviting you to not forget the needs of Ascension Parish as well. More than 80 parishioners support the parish electronically. I am so grateful. For those who are still in a financial position to do so, can I please invite and encourage you to seriously consider supporting Ascension through Faith Direct. It is safe, simple and convenient. It gives you the option to contribute using a debit card or credit card or your checking or saving account.

You can sign up for Faith Direct (an automated gift-giving system) by visiting our parish website at ascensionchurchnyc.org. There is a tab at the top right for Faith Direct. You can also go directly to this link: <https://www.ascensionchurchnyc.org/httpsmembershipfaithdirectnetgivenowny588> Once we begin to heal and recover from this pandemic, people are going to be wanting church perhaps more than ever before. We want to proactively do what we can to keep Ascension going and clearly your generous giving will be more important than ever.

I think you will be pleased to know that we continue to care for the most vulnerable. We continue to operate our homeless shelter and we are now doing the food pantry on a weekly basis since the need becomes greater and greater.

As we continue to pray for our families and friends, particularly here in the epicenter of the virus, it remains important for us to continue to pray for all those who are affected throughout the entire world.

I am still in my office on a regular basis, if you would like to speak with me, or need a listening ear, please don't hesitate to call me at 212-222-0666, ext. 2 or email me at revdkearney@gmail.com.

I pray that God will give you the same inner peace that I feel at this moment. You are all in my prayers.

Peace, Fr. Kearney

Queridos Feligreses y Amigos de la Ascensión,

Espero que todos ustedes estén bien. Es alucinante para mí cómo el mundo ha cambiado tan drásticamente en solo una semana. También estoy en este viaje contigo, así que todavía estoy tratando de procesarlo. No tengo respuestas Pero puedo decirte esto: no estoy seguro de por qué, pero mi nivel de estrés está en su punto más bajo. Creo que es porque me doy cuenta, ahora más que nunca, de que muchas cosas en la vida están completamente fuera de mi control, y esto me recuerda que Dios es quien tiene el control total. Estoy muy agradecido por eso.

Estoy seguro de que ya ha escuchado en las noticias que a partir del Domingo 22 de Marzo, el gobernador está ordenando a todos los trabajadores no esenciales de Nueva York que se queden en casa. Por favor, para su bienestar y para todos nuestros hermanos y hermanas, cumpla con esta orden.

A la luz de un mandato reciente, la Arquidiócesis de Nueva York ha cancelado la celebración pública (sin la gente) de todas las Misas durante las Cuaresmas y las Liturgias de Semana Santa. Sin embargo, en el futuro, celebraré en privado la misa dominical y las liturgias de Semana Santa. Todavía estamos en el proceso de tratar de encontrar la mejor manera de hacerlo bien. Una vez que se determine eso, te lo comunicaré nuevamente. Les pido que se unan en oración conmigo en estas celebraciones.

Entiendo las dificultades financieras que esta crisis está causando a tantas familias, sin embargo, los invito a no olvidar también las necesidades de Ascension Parish. Más de 80 feligreses apoyan a la parroquia electrónicamente. Estoy muy agradecido. Para aquellos que todavía están en una posición financiera para hacerlo, ¿puedo invitarlos y alentarlos a que consideren seriamente apoyar la Ascensión a través de Faith Direct? Es seguro, simple y conveniente. Le da la opción de contribuir utilizando una tarjeta de débito o crédito o su cuenta corriente o de ahorro.

Puede inscribirse en Faith Direct (un sistema automatizado de regalos) visitando el sitio web de nuestra parroquia en ascensionchurchnyc.org. Hay una pestaña en la esquina superior derecha para Faith Direct. También puede ir directamente a este enlace: <https://www.ascensionchurchnyc.org/httpsmembershipfaithdirectnetgivenowny588> Una vez que comencemos a sanar y recuperarnos de esta pandemia, la gente querrá una iglesia tal vez más que nunca. Queremos hacer lo que podamos de manera proactiva para mantener la Ascensión en marcha y claramente su generosa donación será más importante que nunca.

Creo que le agradecerá saber que seguimos cuidando a los más vulnerables. Continuamos operando nuestro refugio para personas sin hogar y ahora estamos haciendo la despensa de alimentos semanalmente ya que la necesidad se hace cada vez mayor.

A medida que continuamos orando por nuestras familias y amigos, particularmente aquí en el epicentro del virus, sigue siendo importante para nosotros continuar orando por todos los afectados en todo el mundo.

Todavía estoy en mi oficina de manera regular, si desea hablar conmigo o necesita un oído atento, no dude en llamarme al 212-222-0666, ext. 2 o envíeme un correo electrónico a revdkearney@gmail.com.

Ruego que Dios te dé la misma paz interior que siento en este momento. Todos ustedes están en mis oraciones.

Paz, P. Kearney

Facebook or Instagram: [Ascension107](https://www.facebook.com/Ascension107)